

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य सहायता)

APPLICATION No. : K/0219/3316

APPLICATION DATE : 14/02/19
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT : AMITA KOLE.
आवेदक का नाम

AGE-YEARS उम्र-वर्ष F
55

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : MADANAMOHAN KOLE
पिता/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : बस्तीन अवासीय पता
PATUL, POL 2, KHANAKUL HOOGHLY,
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान अवासीय पता

— AS ABOVE —



OCCUPATION : जैवशास्त्री

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय

NIL

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थान खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
मैं आप आय कर दाता हूं (जो मात्र हो उस पर मही का निशान स्थापित)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	AMITA KOLE	25	F	WIFE
2.	MADANAMOHAN KOLE	62	F	HUSBAND
3.	BIDU KOLE	33	M	SON
4.	PRAVIPT KOLE	29	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनियुक्त उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy) गटीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थान भी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मध्य-आय पर्सन प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थान भी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कर्तव्य (प्रमाण पत्र की स्थान भी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विनियुक्त उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बढ़ी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RP	
2.	SURGERY - RE (STICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVOIDED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVOIDED ली गई सहायता रकम

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अपेक्षा करता हूं कि इस प्राप्ति में ऐसी विवरण येही जनकारी के अनुसार सही रूप सही है। यदि कोई विवरण इस कामन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता वित्तीय की ओर आवाही है।
- 2) मेरी द्वारा जी जानकारी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जी जी है, उसका उपलेख उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए विद्या यारें, जो इस प्राप्ति में था गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विवरण जानकारी द्वारा आवाही की गई है, उस गति का अधिकार या सहायता वित्तीय किसी अन्य और/नियंत्रक/बीमा कामकाजी से न हो जाया है और वही विविध रूप से है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति या अपने हस्ताक्षर या अपेक्षा की ओर संग्रहा, मैं (अवेदक) अपनी सामग्री की पूष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीर्दो" को अधिकृत करता हूं कि योग्य तथा, योग्य और जो विवरण इस प्रति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं जारी, दर, वापकता द्वारा उत्तीर्ण से युक्ती गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिए विद्या यारें इसका उपलब्ध तथा उत्तीर्ण अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से जानकार हूं कि योग्य तथा, योग्य और विवरण जो कि सहायता के उत्तीर्णों से जानित है युक्ती तथा सहायता का उत्तराधार योग्य तथा इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीर्दो का निर्दिष्ट अधिकृत और वापकताई होगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अपेक्षा का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पत्तत द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसांगे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापेक्षा/योग्य को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने विभागीय की जाती है, जिसे इस (इस्पत्तत) निम्न प्रकार से योग्य तथा स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न से जानकार और वही विविध सहायता किसी भी साकारी संस्थान के द्वारा योग्य स्वीकार से उत्तर योग्यताप्राप्ति में लंबे या लंबे हो जाए है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विभागीय विविध उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्य सहायता विभागीय अधिकारी/योग्य का द्वारा देने वाली जाती है तो अन्यान्य सिवाय यही साकारी संस्थान के द्वारा योग्य सहायता से जानकारी देने वाली अन्य सहायता से जानकारी देने वाली योग्य सहायता द्वारा देने वाली जाती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लंबे योग्य सहायता के बाहर विविध प्रकृति की है। योग्य प्रकार सहायता या विविध योग्य उपचार/उपक्रिया का चुनाव योग्य एवं एवं इस्पत्तत वही विविध करता है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उत्तर का कोई दूसरा नहीं है। इसीलिये इस्पत्तत योग्य को इसांगे सुनिता और जाने वाले योग्य सहायता विभागीय योग्य एवं एवं इस्पत्तत योग्य होने वाली और "कोशिका" की कोई पूर्णता या विविधता इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्तुति**

Date of Surgery
अधिकृत हस्ताक्षर की तारीख
14/04/19

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
Dr. Alok Agrawal, M.S., Ph.D.(Eye)MFRE
Date: 14/04/19

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम्बर व पट इस्पत्तत अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2